



Estratto del verbale della seduta del

5.3.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

45

Modifica della composizione dell'organo consultivo della Regione autonoma Trentino-Alto Adige previsto dall'art. 58-*bis* della L.R. 21 settembre 2005, n. 7 e s.m. relativa al "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona".

Änderung der Zusammensetzung des Beratungsorgans der Autonomen Region Trentino-Südtirol laut Art. 58-*bis* des RG vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F. „Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste“

| | | |
|---------------------|---|-------------------|
| Arno Kompatscher | Presidente/Präsident | presente/anwesend |
| Giulia Zanotelli | Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten | presente/anwesend |
| Franz Thomas Locher | Vice Presidente / Vizepräsident | assente/abwesend |
| Carlo Daldoss | Assessore/Assessor | presente/anwesend |
| Angelo Gennaccaro | Assessore/Assessor | presente/anwesend |
| Luca Guglielmi | Assessore/Assessor | presente/anwesend |
| Gabriele Morandell | Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung | presente/anwesend |

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la Previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 e s.m., riguardante "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona";

Visto in particolare l'articolo 58-*bis* che prevede la possibilità per la Giunta regionale di nominare con propria deliberazione un organo consultivo, di cui fanno parte anche le associazioni rappresentative delle aziende pubbliche di servizi alla persona, per tutte le problematiche concernenti la disciplina ordinamentale delle aziende stesse, ivi comprese quelle relative all'approvazione degli statuti;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 61 del 17 aprile 2024, con la quale viene determinata la composizione dell'organo consultivo in materia di APSP per la durata della XVII^a legislatura;

Vista la deliberazione n. 177 del 16 ottobre 2024 con la quale, a seguito delle designazioni pervenute, si è provveduto alla nomina per la XVII^a legislatura del suddetto organo consultivo;

Vista la nota prot. n. RATAA/0004978/18/02/2025-A con la quale la Ripartizione Enti Locali della Provincia autonoma di Bolzano chiede la sostituzione della dott.ssa Astrid Wiest, membro effettivo dell'organo consultivo, con la dott.ssa Tomasello Christin;

Considerato pertanto necessario provvedere alla sostituzione della dott.ssa Astrid Wiest con la dott.ssa Tomasello Christin in rappresentanza della Ripartizione Enti Locali della Provincia autonoma di Bolzano, alla quale è delegata la funzione di vigilanza sulle APSP;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F. „Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege und Betreuungsdienste“;

Aufgrund insbesondere des Art. 58-*bis*, laut dem die Regionalregierung mit Beschluss ein Beratungsorgan, dem auch die Vertretungsverbände der öffentlichen Betriebe für Pflege und Betreuungsdienste gehören, ernennen kann, das für Angelegenheiten im Rahmen der Ordnungsbestimmungen der Betriebe und der Genehmigung der Satzungen zuständig ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. April 2024, Nr. 61, mit dem die Zusammensetzung des Beratungsorgans in Sachen ÖBPB für die Dauer der 17. Legislaturperiode festgelegt wurde;

Aufgrund des Beschlusses vom 16. Oktober 2024, Nr. 177, mit dem infolge der eingegangenen Namhaftmachungen das oben genannte Beratungsorgan für die 17. Legislaturperiode ernannt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0004978/18/02/2025-A, mit dem die Abteilung Örtliche Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen die Ersetzung von Frau Astrid Wiest, Mitglied des Beratungsorgan, durch Frau Christin Tomasello beantragt;

In Anbetracht der Notwendigkeit demnach, Frau Astrid Wiest durch Frau Christin Tomasello als Vertreterin der Abteilung Örtliche Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen, der die Aufsicht über die ÖBPB delegiert wurde, zu ersetzen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di provvedere alla sostituzione della dott.ssa Astrid Wiest, componente effettivo dell'organo consultivo della Regione previsto dall'art. 58-*bis* della L.R. 21 settembre 2005, n. 7 e s.m., con la dott.ssa Tomasello Christin;

2. di prevedere, tenuto conto di quanto delineato in premessa, che l'organo consultivo della Regione previsto dall'art. 58-*bis* della L.R. 21 settembre 2005, n. 7 e s.m. è così composto:

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. Frau Astrid Wiest – Mitglied des Beratungsorgan der Region laut Art. 58-*bis* des RG vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F. – durch Frau Christin Tomasello zu ersetzen;

2. die Zusammensetzung des Beratungsorgans der Region laut Art. 58-*bis* des RG vom 21. September 2005, Nr. 7 i.d.g.F. aus den eingangs erwähnten Gründen wie folgt festzulegen:

| | | | |
|----|---|--|---|
| 1. | Martina Ladurner Oswald Mair | Presidente dell'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige Präsidentin des Verbands der Seniorenwohnheime Südtirols Direttore dell'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige Direktor des Verbands der Seniorenwohnheime Südtirols | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |
| 2. | Michela Chiogna Massimo Giordani | Presidente di U.P.I.P.A. Vorsitzende des Landesverbands der Fürsorgeeinrichtungen der Provinz Trient (U.P.I.P.A.) Direttore di U.P.I.P.A. Direktor des Landesverbands der Fürsorgeeinrichtungen der Provinz Trient (U.P.I.P.A.) | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |
| 3. | Loretta Zanon Stefania Tomazzoni | Dirigente la Ripartizione II – Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige Leiterin der Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse der Autonomen Region Trentino-Südtirol Direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione autonoma Trentino - Alto | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |

| | | | |
|----|--|--|---|
| | | Adige Direktorin des Amts für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Autonomen Region Trentino-Südtirol | |
| 4. | Brigitte Waldner Helga Mahlknecht | Direttrice dell'Ufficio Anziani e Distretti Sociali della Provincia autonoma di Bolzano Direktorin des Amts für Senioren und Sozialsprengel der Autonomen Provinz Bozen Sostituta direttrice dell'Ufficio Anziani e Distretti Sociali della Provincia autonoma di Bolzano Stellvertreterin der Direktorin des Amts für Senioren und Sozialsprengel der Autonomen Provinz Bozen | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |
| 5. | Christin Tomasello Thomas Steinkasserer | Direttrice dell'Ufficio vigilanza e consulenza della Provincia Autonoma di Bolzano Direktorin des Amts für Aufsicht und Beratung der Autonomen Provinz Bozen Funzionario dell'Ufficio vigilanza e consulenza della Provincia Autonoma di Bolzano Beamter des Amts für Aufsicht und Beratung der Autonomen Provinz Bozen | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |
| 6. | Micaela Gilli Marina Pretti | Responsabile dell'Ufficio per le politiche a favore delle persone non autosufficienti della Provincia autonoma di Trento Direktorin des Amts für die Maßnahmen zugunsten der Personen mit Pflegebedürftigkeit der Autonomen Provinz Trient Funzionaria dell'Ufficio per le politiche a favore delle persone non autosufficienti della Provincia autonoma di Trento Beamtin des Amts für die Maßnahmen zugunsten der Personen mit Pflegebedürftigkeit der Autonomen Provinz Trient | Componente Mitglied Supplente Ersatzmitglied |

3. le funzioni di segreteria rimangono affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del D.Lgs. 02.07.2010,

3. Mit der Schriftführung wird weiterhin Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amts für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Region, beauftragt.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des GvD vom

- n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

- 2.7.2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).